

Întâmplări drăguțe cu animăluțe

Sânziana năzdrăvana



Antoon Krings

Traducere din franceză de Loreta Budin





— **C**ine-a îndrăznit să smulgă florile
reginei Crina? strigă șefa
albinuțelor culegătoare de polen. Cine?

— Eu nu, spune Roza.

— Nici eu, spune Garofița.

— N-am fost noi! răspund în cor
albinuțele, mai puțin una...

Toate privirile se întorc spre Sânziana
năzdrăvana.

— Sânziana! Sunt sigură că iar ești tu
de vină!



— Cine, eu? În niciun caz, răspunde
năzdrăvana, smulgând una câte una
petalele unei margarete. Voiam doar să
mă distrez un pic, știi, cum fac
îndrăgostiții.

— E îndrăgostită, e îndrăgostită!

— Nici gând!

— Mă iubește, nu mă iubește...

— Tăcere, fetelor! Întoarceți-vă la
florile voastre!

— Să dansăm cu Sânziana / Să ne spună
năzdrăvana/ Cât de dulce-i dragostea...

— Am spus: tăcere!